

Photography: Hervé Goluzza



SITUATED ON PARIS' LEFT BANK, THIS CHIC HOTEL IS CLAD IN STYLISH VINTAGE FINDS

stay



HENRIETTE HOTEL

The newest bohemian boutique hotel in Paris, Henriette has been overhauled and is now filled with eclectic vintage designs via the deft touch of decorator Vanessa Scoffier. All 32 rooms inside the 30-year-old Left Bank hotel have been uniquely renovated and adorned with accent pieces, such as a vintage Platner chair, a Knoll sideboard and Kvadrat materials. | 被譽為巴黎新自由主義的精品酒店Henriette，獲裝飾師Vanessa Scoffier轉化成一個放滿各式復古設計的有趣天地。這間擁有30年歷史的左岸酒店，內裡30間房間各獲獨特翻新，並以重點作如Platner椅、Kvadrat物料和Knoll邊櫃裝飾。 hotelhenriette.com



FESTIVE FOLIAGE

We all pine for the scent of nature and Diptyque's *Imaginary Forest* collection brings this right into our homes. The three new fragrances impart the essence of trees, all of which are housed in painter Julien Colombier's alluring, jewel-toned designs, ensuring both visual and olfactory senses are heightened. | 品牌Diptyque的*Imaginary Forest*系列新香薰蘊含樹兒精髓，收放在畫家Julien Colombier深色迷人的設計之中，帶來非凡的視覺與嗅覺體驗。 diptyqueparis.com



CROWN JEWELS

Collect souvenirs from distant lands via Decorator's Notebook - an online shop that assembles ethical and artisanal home accessories. Founded and curated by Priti Devi, a descendent of Indian royalty, the idea for the e-boutique came about when she was redesigning her home in Singapore, and began sourcing unique, well-crafted pieces for her interiors. | 到臨網上店Decorator's Notebook選購特色工藝家飾品。店子由印度皇室後裔Priti Devi創辦和策劃，網店構思在她重新設計新加坡家居、為室內空間搜購獨特巧製之作時出現。 decoratorsnotebook.com



spotlight HEM

Easy, streamlined pieces define Hem, a Berlin-based design studio that's been creating contemporary furnishings made and designed in Europe. The studio's most recent collection includes key pieces in a palette of Scandinavian-inspired blonde woods and soothing pastels. Hem also offers a variety of customisation options for shelving, lighting and more. | 駐柏林設計工作室Hem在歐洲製作及設計簡約的流線型當代傢具。最新系列包括啟發自北歐金木和深濃淺調的重點作品。Hem的架子和燈飾等產品均帶來高度特製選項。hem.com



IN THE LIMELIGHT

Mixing bamboo fibres and polypropylene, Muuto's *Grain* lamp is made for minimalists. The pendant light's clean, simple design features subtle colors as well as innovative materials. It comes with a highly efficient LED bulb, which lasts for up to 10,000 hours. Available at Establo. 混合竹纖維和聚丙烯製作的Muuto *Grain*燈是簡約主義愛好者的必備之選。吊燈揉合簡潔設計、低調色彩和前衛物料，LED燈泡能用上10,000小時，表現優越。於Establo有售。establo.hk



LUXURY HAS LANDED

Italian furniture brand Natuzzi has set foot in Hong Kong with a 12,000sqft flagship store in Ap Lei Chau, showcasing more than 30 settings of living rooms and bedrooms. Founded in 1959 by Pasquale Natuzzi, the label uses only the most exquisite craftsmanship and raw materials to design and produce a wide range of sofas, armchairs, beds, home furniture and accessories. Our favourite include the *Kubika* wall unit, and the *Notturmo* and *Brio* sofas. | 意大利傢具品牌Natuzzi Italia登陸香港並在鴨洲開設12,000平方呎陳列室，展示超過30套客廳和睡房裝設。品牌由Pasquale Natuzzi創立於1959年，只以最上乘工藝和原材料設計及生產多款沙發、扶手椅、睡床、傢具和配件。我們的心水包括*Kubika*牆身元素、*Notturmo*和*Brio*沙發。natuzzi.com



BELGIUM-BASED HIND RABII CRAFTS
LIGHTS FROM REFINED MATERIALS

pick BESPOKE LIGHTING

Hind Rabii designs unique, handcrafted lighting pieces from a small studio in Liege, Belgium. With a selection of more than 60 different designs crafted from carved wood, bent copper wire, stretched textiles and forged steel, the lighting solutions are able to match a range of moods and interiors. | 在比利時Liege小工作室設計獨特手製燈飾的Hind Rabii，60多款不同設計以雕木、屈銅網線、彈力布藝和鐵桿製作而成，能配合各式情調和室內裝潢。hindrabii.net



ARTISAN ADDITION

A stay at a five-star hotel always leaves you inspired to improve your abode. If you ever wanted to have the same bespoke accessories, head to SV Casa at Lane Crawford; the brand is part of SV International Design, which provides accessories to 150 of the world's most luxurious hotels. Their designs combine a worldly aesthetic with meticulous handcrafting, giving a sophisticated flourish to your space. | 五星級酒店住宿常能啟發你改善居所。位於連卡佛的品牌SV Casa附屬SV International Design，為全球超過150間豪華酒店供應裝飾，結合世界級美學與精細手工，散放精緻魅力。susannavalericocasa.com



SIGNED, SEALED, DELIVERED

More than 60 years has passed since a model of the *Signature Chair* was moulded out of plasticine and toothpicks by Frits Henningsen - it would later become a curved, highback chair marked by its thin, curvilinear wooden frame and legs. Lucky for us, it has been reissued by Carl Hansen & Søn in a range of upholstery and leather options. | 自Frits Henningsen以牙籤和橡皮泥模型製作*Signature Chair*後經過60多年，它已演變成以纖幼曲線木框和椅腳突出的高背椅。產品由Carl Hansen & Søn重新推出市面，並帶來多款襯墊和皮革讓用家選擇，滿足不同品味。carlhansen.com



pick

SINNERLIG COLLECTION

The *Sinnerlig* collection for IKEA designed by Ilse Crawford is now available in Hong Kong. It consists of more than 30 pieces - from tables to lighting to ceramics - crafted from natural materials such as abaca and cork. Following Ilse's philosophy of creating "a frame for life", these pieces are sure to add a cosy yet sophisticated spin to your space. 宜家家居與國際知名設計師Ilse Crawford合作打造的*Sinnerlig*系列現於香港有售。系列帶來超過30件以天然物料如水松等物料製作而成的產品，包括燈具和陶瓷等，貼合Ilse「為生活裝上框架」的哲理，為你的空間奠下舒適而精緻的調子。 ikea.com/hk



SOUND OF MUSIC

There's nothing more luxurious than having the time - and equipment - to indulge in your passions. For those with a deep appreciation of music and aesthetics, Sauter piano's designer series is a noteworthy addition to your space. Designed by Peter Maly, known for his adherence to simple lines, these pianos are a hallmark of style and substance. 有甚麼比擁有時間——和器材——能完全投入熱情更奢華？喜愛音樂和美態的你，Sauter鋼琴的設計系列正好是添置家居的焦點之選。產品由堅持簡約線條的Peter Maly設計，這系列鋼琴定能成風格與品質並重的殿堂之作。

sauter-pianos.de; peter-maly.de

SEND A MEANINGFUL MESSAGE WITH CHIC PAPER PRODUCTS DESIGNED BY KATIE LEAMON

PAPER ART

With a self-owned design studio and production house, London-based card and stationery brand Katie Leamon designs and creates original paper products that are predominantly hand-printed using individual polymer rubber stamps, evoking a unique feel for each piece. 擁有自家設計工作室和廠房的駐倫敦卡片及文具品牌Katie Leamon，設計和創製出原創紙作品，每款設計簡約而動人的產品主要以個別聚合物膠印章用人手印製而成，各款精緻之作散發獨特觸感。

katieleamon.com



BACKSTAGE
AT HOME IN HONG KONG



01



04



05

- 01 Our Past section retraced interior trends over the past 35 years, mounted on wooden boards from Challenge Pacific
- 02 An antique chair from Hins Cheung's home
- 03 A video installation on top designers' ideas of the future home; visitors could listen in with Skullcandy headphones courtesy of Thakral Electronics
- 04 An Up5 armchair and pouf designed by Gaetano Pesce, B&B Italia
- 05 Miele's handsome, bespoke leather trunk is equipped for coffee, wine and other spirits
- 06 Personal pieces from creatives Arnault Castel, Michelle Lai, JJ. Acuña, Vicky Lau and Hins Cheung were on display at the Present zone
- 07 Luxe fabrics from Bed & Bath exemplified the look of each decade; a photo installation on veneer from Challenge Pacific
- 08 Four Florian armchairs by Roche Bobois featured designs in collaboration with noted fashion houses



08



06



07



02



03

We celebrated our 35th anniversary by staging a three-day pop-up exhibition, *At Home in Hong Kong*, at the Liang Yi Museum last October. Our exhibition kicked off with a cocktail party attended by many of Hong Kong's top designers, creatives and industry professionals.

The exhibition spanned three distinct areas: the *Past* zone, curated by Antony Chan, chairman of the Hong Kong Interior Design Association and the founder and creative director of Cream, looked back at previous issues while highlighting key design trends from the 1980s to present. The *Present* area showcased inspirational pieces from the homes of notable creatives, including an antique chair from Cantopop star Hins Cheung, a tabletop decorative box from Vicky Lau, and artwork from architect and founder of the Wanderlister+, JJ. Acuña. The *Future* section attempted to answer the question "How will we live 20 years from now?". Thirty-five local and international design luminaries, including Hong Kong's André Fu, Douglas Young and Steve Leung, as well as international stars such as Paola Navone, Sebastian Herkner and Kenneth Cobonpue, shared their forecasts for the future of design in Hong Kong and beyond.

我們剛於10月在兩依藏博物館舉行3天以設計為主題的活動，慶祝35周年。展覽*At Home in Hong Kong*由集合一眾香港頂級設計師和創作人士的派對展開序幕。

由香港室內設計協會主席及Cream創辦人兼創作總監Antony Chan策劃的*Past*展覽區回顧自80年代起至今、過去30多年來的點滴，細看雜誌多年來封面，再抽取重點設計特色，而*Present*展覽區則陳列著名創作人士借出展覽的個人珍品，包括香港歌手張敬軒的古董椅、Vicky Lau的裝飾盒，以及建築師兼The Wanderlister+創辦人JJ. Acuña的藝術品。然後我們來到*Future*展望將來，看看未來20年的生活方式將會變得怎樣。35位本地及國際設計人才，包括香港的André Fu和Steve Leung，以及Paola Navone、Sebastian Herkner和Kenneth Cobonpue等國際知名人士，分享他們對香港及以外的未來設計預測。



01



02



03

01 Venture's photo studio captured all of our party guests
 02 A big thanks to all of our sponsors and supporters
 03 *Designers Inbetween* co-director Jonathan Ramalho

04 Challenge Pacific's team alongside sales and marketing director May Lee and stylist David Roden
 05 The Mischa team with founder, Michelle Lai
 06 Julia Im-Lyons and G.O.D.'s co-founder Douglas Young with senior deputy editor, Beverly Cheng
 07 Founder of *the Wanderlist*+ J.J. Acuña with Jim Morrall
 08 Designer André Fu and editor Kissa Castañeda



04



05



06

Aimed at celebrating homegrown creative endeavours, the event also hosted a screening of *Designers Inbetween* – a documentary by Jonathan Ramalho and Oliver Lehtonen that chronicles Hong Kong's burgeoning design scene. NarrativeHK co-founder Ken Wong also headed an engaging discussion, titled "Building a creative city: the Hong Kong story," which examined how the city and local governments can support the growth of creative industries.

International design brands participated in the event by displaying wares in the exhibition. Surface material purveyor Challenge Pacific provided sturdy, custom-made wooden display placques for the *Past* zone, alongside plush fabrics from Bed&Bath. Visitors could also admire a range of furnishings up close, including a handsome bespoke leather trunk kitted out with Miele appliances (made in collaboration with Timothy Oulton), a playful Up5 armchair and pouf by Gaetano Pesce for B&B Italia and striking Florian armchairs in rich, rainbow hues from Roche Bobois. Guests were also invited to document the moment at Venture Studios' on-site photo studio.

活動志在發揚本地創作，故舉行了*Designers Inbetween*試映會播放Jonathan Ramalho和Oliver Lehtonen創作的紀錄片，看看香港新興設計業。NarrativeHK合夥創辦人Ken Wong亦參與討論，舉行命名為「Building a creative city: the Hong Kong story」的活動，探索城市和本地政府能怎樣支持創意工業的發展。

國際設計品牌亦積極參與支持活動，並展出各款精彩產品。領先面材供應商Challenge Pacific在*Past*展覽區展出特製堅實耐用的木飾板，旁邊放有Bed&Bath優質布藝。參觀人士可近距離欣賞多種潤飾細節，包括配備Miele電器、與Timothy Oulton合作的亮眼皮革創作Miele Trunk、Gaetano Pesce為B&B Italia打造的Up5玩味扶手椅和厚座墊，和Roche Bobois濃潤多色的Florian扶手椅。賓客更獲邀到臨Venture Studios的拍攝區即場留情影。



07



08

HJ For more event coverage and photos, head to homejournal.hk
 更多活動報導和精彩照片盡在homejournal.hk